KARSTEN JAHNKE KONZERTDIREKTION

Jazz im Schauspielhaus
Präsentiert von: PETER STUYVESANT EVENT
Montag, 6. 6. '90, 21 Uhr, Vvk: DM 13,-/21,-/31,-/39,- (+10% Vvk-Gebühr)
Monty Alexander's
Jamaican Jazz Jamboree
Vorverkauf: Karten an den bekannten Vorverkaufsstellen und an der Kasse des Deutschen Schauspielhauses. Tel. Kartenservice unter 24 87 13 (Schauspielhaus) und unter 41 80 68 (Jahnke)

Frühmorgens schon Geld verdienen.

Wir suchen Zeitungszusteller/-innen in Ihrer Nähe. Wer hat Zeit und Lust, monatlich zwischen DM 250,- und DM 450,-, je nach Größe der Zustelltour, zu verdienen?

Blankenese/Sülldorf/ Iserbrook/	Herr Schmidt, HH 55 Simrockstraße 141 Tel. 870 25 31
Harburg-Süd	Herr Pohl, Seevetal 2 Hittfelder Landstr. 19 Tel. 04105/30 67
Niendorf/Schnelsen	Herr Rethmeyer, HH 61 Kopischweg 40 Tel. 551 17 43
Wedel	Herr Strohkark, Wedel Rolandstraße 10 Tel. 04103/29 19

Hamburger Abendblatt
Wenn Sie's genau wissen wollen

KARSTEN JAHNKE und NDR 2 PRÄSENTIEREN
OPEN AIR
STADTPARK
FREILICHT-BÜHNE · ECKE SAARLANDSTR./JAHNRING
COME TOGETHER
WITH:

Sonnabend, 19. 5., '90, 15 Uhr
Vvk.: DM 26,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Tk.: DM 30,-
The good son
Nick Cave & The Bad Seeds

Sonntag, 27. 5. '90, 15 Uhr
Vvk.: DM 25,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Tk.: DM 29,-
The Stranglers
+ guest

Sonntag, 3. 6. '90, 15 Uhr
Vvk.: DM 28,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Tk.: DM 32,-
Melissa Etheridge
+ special guest

So., 10. 6. '90, 15 Uhr
Vvk.: DM 26,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Tk.: DM 30,-
De La Soul
Dissidenten
Mano Negra
Come Together Tour 1990

Sonnabend, 30. 6. '90, 15 Uhr
Vvk.: DM 26,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Tk.: DM 30,-
THE THE
+ The Hummingbirds

Sonntag, 1. 7. '90, 19 Uhr
Vvk.: DM 30,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Ak.: DM 35,-
Einziges Konzert in Deutschland
Ry Cooder + David Lindley
Solo in Concert

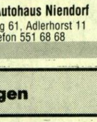
Dienstag, 3. 7. '90, 19.30 Uhr
Vvk.: DM 40,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Ak.: DM 46,-
Einziges Konzert in Norddeutschland
BOB DYLAN

Freitag, 6. 7. '90, 19 Uhr
Vvk.: DM 30,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Ak.: DM 35,-
John Lee Hooker
+ special guest

Sonnabend, 7. 7. '90, 15 Uhr
Vvk.: DM 33,- (+ 10% Vvk.-Gebühr) Tk.: DM 38,-
JAZZPORT HAMBURG '90
The Concert of the Year
Jack DeJohnette Herbie Hancock Dave Holland Pat Metheny
Präsentiert von: PETER STUYVESANT EVENT
Hin und weg!
S 1 bis Alte Wöhr,
Bus 118, 179 bis Dakarweg
Karten bekannte Vorverkaufsstellen
Tel. Kartenservice 13-19 Uhr: 41 80 68
Versand erfolgt per Nachnahme

003/1/2/0
MICRA TOPIC

DIE FRISCHE BRISE
NISSAN MICRA SUPER S 1,2 l, 40 kW/54 PS, Steuerersparnis bis DM 1.100,–. Sportliches Outfit: Spoiler, Seitenschweller, Breitreifen, Sportsitze, Drehzahlmesser. Drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie. Drei Jahre Lack-Garantie.
DM 17.895,–*
*Unverbindliche Preisempfehlung zzgl. Überführung, Zulassung.
Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote bieten Ihnen die NISSAN LEASING GMBH bzw. NISSAN FINANZ GMBH.
NISSAN
Endverkaufspreise, Beratung und Service bei folgenden Nissan-Händlern



Autohaus Ficke & Söhne GmbH
Harburg, Stader Straße 76–78
Telefon 790 30 56-59
Bei uns Sind Sie die Nr. 1!
Autohaus Günter Botje
Hamburg 53, Am Osdorfer Born 17
Telefon 80 30 78
Keitel Autohaus Niendorf
Hamburg 61, Adlerhorst 11
Telefon 551 68 68

Verkauf

Gold- u. Silbermünzen von der Antike bis zur Gegenwart, Liebhaberpreise für Uhren, Schmuck, Silbergegenstände. HARRIES, Hofweg 12, Tel. 229 00 77

Mietfahrzeuge

FEIERTAGSREISEN ZU FEIERPREISEN

Z.B. 3 TAGE LANG FIESTA FÜR NUR 133,-
incl. 1.500 km
(gültig vom 23.5.90 12 Uhr bis 28.5.90 9 Uhr)
Außerdem halten wir weitere attraktive Angebote vom kleinen Fiesta bis zum großen Mercedes für Sie bereit.
Hertz Autovermietung GmbH, 2000 Hamburg
Amsinckstr. 45 (neben ADAC-Haus), Tel.: 0 40/23 00 45-48
Kirchenallee 34-36 (gegenüber Hbf.), Tel.: 0 40/2 80 12 01-03
Stresemannstr. 268-280, (im Elida-Haus) Tel.: 0 40/8 50 30 39
Flughafen Fuhlsbüttel, Tel.: 0 40/5 08 23 02
Hertz
Hertz rents Fords and other fine cars.

Versteigerungen

Öffentliche Versteigerung
Leihhaus Hansaplatz
Walter Dührkoop
PFAND KREDIT seit 1914 HH 1, Hansaplatz 5
Pfand-Nr. 19 014–20 950, versetzt vom 3. 10. 1989–5. 12. 1989 und ältere sowie alle bisher unverkauften Pfänder, **29. Mai 1990, 9 Uhr, Versteigerungshaus des Amtsgerichts Hamburg, Drehbahn 36, 1. Stock, Saal 29.** Versteigert werden: **Gold, Brillanten, Schmuck, Uhren, Fotos, Radios, Tonband- und Koffergeräte, Fernseher, neuwertige Herrenanzüge.**
Letzter Einlösetag: 23. Mai 1990 **Schrammek, Obergerichtsvollzieher**

Verschiedenes

Seniorenclub f. Anspruchsv. 673 29 09
Bodenbeläge-Vorwerk, Dura, Pegulan, Girloon usw., sehr günstig, 1a-Verleg., Fa. TREBELSBERGER, 601 61 71/2
Badewanne neu! Ohne Kachelschaden. „Wanne in Wanne System", 601 23 05

Badewanne neu!
in nur 3 Stunden ohne Schmutz und ohne Fliesenschaden. Angebot? INTACT Tel. 556 71 78

Dachprobleme?
Wir machen sämtliche Papp-, Blech-, Eternit- sowie alle Flachdächer 100 % wasserdicht, mit 10 Jahren Langzeitgarantie. Ist Ihr Dach vermoost oder verwittert? Wir reinigen Ihre Dachpfannen und beschichten sie neu.
Pace
Bauten-Schutz-Nord GmbH · Meisterbetrieb Telefon: 04302 / 15 49

Geschäftliche Empfehlungen

Rollos, Jalousien, Rep.-Arbeiten, Globus Rollo-Fabrik, Tel. 40 43 80
Gartenteichfolie äußerst preiswert, Tel. 733 10 03
Nachlaß-Boden-Keller räumt mit Ankauf zuverl., Malte Vernimb, 87 19 85
2 Maler kurzfr. frei, Festpreise, 712 52 17

Heizöl günstig
H. v. Bergen & Sohn
040/89 25 80

Sonstiges

Mod. 50 J., ab 14–20 h, 040/653 24 39
2 bld. 19j. Mod., 12–20 U., 630 62 21
24j. dunkelh. span. Mod., 040/77 92 81
DDR, Rostock, Mod. 44 46 52 Ta./Na.
44j. Modell, 410 65 24, Nh. CCH.
Farb.Mod., Brockdorfstr. 10, Tina Teleton

Stader Machtkämpfe

Finale und Jubiläen. Szenen aus dem Amateur-Fußball.

Stades Dirk Dammann war 1989/90 der überragende Verbandsligaspieler Foto: BERGMANN

Finale I. Aufregung zum Saisonschluß. **Manfred Rabe**, Trainer des souveränen Verbandsligameisters VfL Stade, schreckte vergangene Woche Vorstand und Mannschaft mit der Ankündigung, daß er seinen Vertrag nicht verlängern wolle. Nachdem er sich schon längere Zeit über ungenügende Trainingsmöglichkeiten geärgert hatte, war nun ausschlaggebend, daß Manager **Erich Jordens**, seine große Hilfe im Verein, aus beruflichen Gründen seinen Rücktritt bekanntgab.

Doch Rabes Drohung wirkte. Beim VfL Stade wurde gehandelt. Mit **Herbert Wolski** wurde ein neuer Abteilungsleiter Fußball gewählt, und Jordens sicherte Rabe seine – wenn auch verminderte – weitere Unterstützung zu. Dazu wurden die Voraussetzungen geschaffen, bis auf **Dirk Dammann**, der Lizenzspieler bei St. Pauli wird, alle Spieler zu halten, auch den umworbenen Torjäger **Jörg Havemann**. Manfred Rabe: „Jetzt bleibe ich. Wir werden nun konzentriert in die Oberliga-Aufstiegsrunde gehen."

✶

Finale II. Morgen findet am Rothenbaum das Endspiel um den Hamburger Toto-Pokal zwischen dem VfL 93 und dem SC Victoria statt. „Was uns in diesen Wochen zugemutet wird, geht über das Normalmaß weit hinaus", sagt VfL-Trainer **Bert Ehm.** Die Spieler des Landesligavereins vom Borgweg haben in diesen Wochen einen Fußball-Marathon zu bewältigen. Gestern das Punktspiel bei Örnekspor, morgen das Pokalfinale, in dem es immerhin um 10 000 Mark Siegprämie geht, am Donnerstag die Heimpartie gegen den VfL Lohbrügge und am Sonntag das letzte Punktspiel gegen den SV Börnsen. Ob Ehm dann wieder zu einem Torjäger **Frank Güldenpfennig** wie beim Pokaltriumph über Rasensport Elmshorn sagen kann: „112 Minuten hat man dich nicht gesehen, und dann hast du ein Traumtor geschossen?"

✶

Jubiläum I. TuS Hamburg feiert in diesen Tagen das 110jährige Bestehen. Präsident **Horst Peterson** freute sich über die Aufmerksamkeiten der Nachbarklubs in Hamm, Horn oder Borgfelde. Gewundert aber hat sich der Sportartikel-Kaufmann auch. Beim Jubliäums-Empfang war das Präsidium des FC St. Pauli trotz Einladung nicht vertreten; nur die beiden Profis **Volker Ippig** und **Peter Knäbel** schauten nach dem 7:2-Sieg des Bundesligaklubs vorbei. Was Peterson, der das größte Hamburger Hallenfußball-Turnier veranstaltet, noch mehr erstaunt, ist die Tatsache, daß der HSV wieder abgesagt hat. HSV-Marketingchef **Jens Petersen**, der zunächst Interesse bekundet hatte, begründete: „Unser Trainer **Gerd-Volker Schock** will nicht in der Halle spielen." Mit dabei beim nächsten Hallen-Spektakel am 5./6. Januar 1991 ist Lok Leipzig, dessen Präsident **Peter Gießner** beim TuS-Empfang in Hamburg dabei war.

✳

Jubiläum II. Der Harburger Turner-Bund wird 125 Jahre alt. Der Höhepunkt ist das Gastspiel von Eintracht Frankfurt mit den früheren Hamburger Spielern **Heinz Gründel** und **Stefan Studer** (**Uli Stein** wird am Knie operiert, **Uwe Bein** gehört zum WM-Kader) am Freitag um 18.30 Uhr auf der Jahnhöhe. Weil Frankfurt am Tag zuvor beim Lüneburger SK, dem Heimatverein von **Ralf Sievers**, spielt, ist die Gage von 17 000 Mark zuzüglich Abendessen und Übernachtung erschwinglich. „Durch Werbung auf dem Platz und im Programmheft haben wir einen Großteil der Kosten schon eingespielt", sagt Organisator **Ulrich Wehnert.**

Übrigens, alte Harburger Fußball-Herrlichkeit findet man im Vorspiel, wenn die Traditionsmannschaften des HTB und von Rasensport aufeinandertreffen. **Offenhauser, Pandikow, Usko** oder **„Moppel" Pohla** sind einige der Spieler aus einer Zeit, in der der HTB und Rasensport noch in der Oberliga spielten.

✳

Jubiläum III. Es ist die Zeit der einstigen „Arbeiter-Sportler". Nach **Erwin Seeler**, der am 29. April 80 Jahre alt wurde, feierte nun **Ernst „Libbi" Klasen** seinen 90. Geburtstag und erhielt vom Bürgermeister **Dr. Henning Voscherau** Urkunde, Glückwunschschreiben und Blumen. Klasen war von 1922 bis 1933 Ligaspieler der Freien Turnerschaft Bergedorf, einem Vorläufer des ASV Bergedorf 85. Unvergeßlich ist für den Jubilar die Fahrt zur Arbeiter-Olympiade 1931 in Wien mit dem Fahrrad geblieben. Von den 30 Sportlern, die in Hamburg gestartet waren, blieb die Hälfte auf der Strecke, die anderen sangen auf der Route Hamburger Lieder, sammelten das Geld mit der Mütze ein und bestritten damit ihren Lebensunterhalt.

Fahrplan für die deutsche Fußball-Einheit

Der Deutsche Fußball-Bund verzögert das Tempo der sportlichen Vereinigung mit der DDR. Wenn es nach einer Vereinbarung zwischen DFB und dem Deutschen Fußball-Verband der DDR (DFV) geht, die am Rande des Pokal-Endspiels in Berlin getroffen wurde, werden die Organisationen erst im Frühjahr 1992 zusammenwachsen.

Auszüge aus der deutsch-deutschen Vereinbarung:
- Ziel ist der Zusammenschluß unter dem Namen Deutscher Fußball-Bund bis zum März/April 1992 in Berlin.
- Die internationale Situation mit der Mitgliedschaft in den Dachverbänden bleibt bis zur Saison 1991/92 unverändert. Die Qualifikationsspiele zur Europameisterschaft und zum Olympia-Turnier werden wie geplant ausgetragen.
- Landesverbände des DFB übernehmen Patenschaften mit Hilfen für neue Landesverbände des DFV: Bayern und Württemberg für Sachsen, Hessen für Thüringen, Niedersachsen für Sachsen-Anhalt, Hamburg/Schleswig-Holstein für Mecklenburg sowie Berlin (West) für Berlin (Ost)/Brandenburg.
- Im September 1990 beginnt ein gemeinsamer Amateur-Länderpokal.
- Im Sommer 1991 ist in Berlin ein Turnier geplant, an dem beide Landesmeister und Pokalsieger teilnehmen.
- Mit der Saison 1992/93 soll es einen gemeinsamen Spielbetrieb geben. Die Qualifikationen werden 1991/92 durchgeführt.

DFB klagt gegen kostenlose Kurz-Berichte

Der Deutsche Fußball-Bund (DFB) wird gegen die von den Ministerpräsidenten der Bundesländer beschlossene kostenlose Kurzberichterstattung von Sportereignissen (90 Sekunden) Klage beim Bundesverfassungsgericht einreichen. Der geplante, aber noch nicht ratifizierte Staatsvertrag sei „unzumutbar für den Sport", sagte Liga-ausschuß-Vorsitzender Gerhard Mayer-Vorfelder, der Präsident des VfB Stuttgart. Unterstützung erhält der DFB vom Deutschen Sport-Bund (DSB). „Es geht um die Eigentumsrechte des Sports", sagte DSB-Präsident Hans Hansen.

● **München:** Der Wechsel von Uerdingens Stürmer Brian Laudrup zu Bayern München wird immer wahrscheinlicher. Der 21 Jahre alte Däne soll zehn Millionen Mark kosten.

FUSSBALL AUS ALLER WELT

● **Aufstiegsrunde zur zweiten Bundesliga:** Gruppe Nord, 2. Spieltag: Arminia Bielefeld – VfB Oldenburg 2:2, Wuppertaler SV – Reinikkendorfer Füchse 4:1; Gruppe Süd, 1. Spieltag: SSV Reutlingen – Mainz 05 0:1, Schweinfurt 05 – Rot-Weiß Frankfurt 0:0.

● **Deutsche Damenmeisterschaft:** 1. Runde, Hinspiel: Niederkirchen – Schmalfeld 1:0, Sindelfingen – Klinge Seckach 1:0, Bergisch-Gladbach – KBC Duisburg 3:2, Neukölln – VfR Saarbrücken 1:2, Siegen – Binzen 3:0.

● **Junioren-Europameisterschaft U 16:** Gruppe C: BR Deutschland – Schottland 5:1.

● **Deutsche Amateurmeisterschaft:** Viertelfinale, Hinspiele: 1860 München – FSV Salmrohr 1:1, SpVgg Bad Homburg – Rheydter SV 1:0, TuS Schloß Neuhaus – TuS Hoisdorf (Tor: Behnert, 7.) 2:1, Karlsruher SC (A) – Hertha Zehlendorf 5:1.

● **Deutsche Damenmeisterschaft:** 1. Runde, Hinspiel: Niederkirchen – Schmalfeld 1:0, Sindelfingen – Klinge Seckach 1:0, Bergisch-Gladbach – KBC Duisburg 3:2, Neukölln – VfR Saarbrücken 1:2, Siegen – Binzen 3:0.

● **Frankreich** (38. und letzter Spieltag): Marseille – Lyon 0:1, Auxerre – Nantes 0:0, Mülhausen – Toulouse 1:0, Paris St. Germain – Nizza 2:1, Bordeaux – Metz 1:0, Cannes – Montpellier 1:1, Monaco – Racing Paris 4:0, Brest – Sochaux 1:0, Caen – Lille 2:0, St. Etienne – Toulon 1:2. – Tabellenspitze: 1. und Meister Marseille 53:23 Punkte, 75:34 Tore; 2. Bordeaux 51:25, 51:25; 3. Monaco 46:30, 38:24; 4. Sochaux 43:33, 46:39. Mülhausen und Racing Paris steigen ab; Nizza und Zweitligaklub Racing Straßburg (mit Wolfgang Rolff) spielen um den letzten freien Erstligaplatz.

● **Schweiz:** (Finalrunde, 12. Spieltag): Grasshopper Zürich – Sion 4:2, St. Gallen – Luzern 1:1, Lausanne – Bern 2:0, Neuchatel – Lugano 0:0. – 1. Neuchatel 17:14 Tore, 27 Punkte; 2. Grasshopper 24:15, 27; 3. Luzern 20:19, 27.

● **Türkei** (34. und letzter Spieltag): Konyaspor – Samsunspor 2:0, Galatasaray – Sariyer 1:1, Zeytinburnu – Genclerbirligi 2:0, Adana – Trabzonspor 0:1, Sakaryaspor – Altay Izmir 4:1, Karsiyaka Izmir – Bursaspor 2:0, Fenerbahce – Adanaspor 0:0, Ankaragücü – Boluspor 0:4, Malatyaspor – Besiktas 2:1. – Tabellenspitze: 1. und Meister Besiktas 77:20 Tore, 75 Punkte; 2. Fenerbahce 70:38, 70; 3. Trabzonspor 58:28, 68; 4. Galatasaray 59:26/63.

● **Freundschaftsspiel:** MTV Soltau – St. Pauli 3:5 (Tore: Knäbel, Wohlers, Gronau, Manzi, Karola). Olck brach sich den Mittelhandknochen.

Amateur-Ergebnisse

Kreisliga

Staffel 1: Harburger SC II – Bostelbek 1:3, Vorwärts Ost – Harburger TB II 5:1, V. Wilhelmsburg II – RW Wilhelmsburg 0:0, Normannia – Neuland 2:3, Altkloster – Altenwerder 3:5, Süderelbe II – Buxtehude II 5:1, Juventude – Türkgücü 1:3.

Staffel 2: CVJM – Victoria II 1:0, West Eimsbüttel II – Union 03 II 0:2, RW Wilhelmsburg II – Sternschanze 1:3, HEBC II – Hansa 10/11 3:3, St. Pauli II – ETV II 2:1, Hammonia – Eidelstedt II 7:0, Örnekspor II – Stellingen 88 1:5, Eintracht Lokstedt – Teutonia 10 4:0.

Staffel 3: Oststeinbek – Bergedorf 85 II 3:2, Börnsen II – Bergedorf West 4:4, Schwarzenbek – Grünhof-Tesperhude 1:1, Lauenburger SV – Voran Ohe 1:1, Düneberg – ETSV Hamburg II 3:2, Moorfleet – Havighorst 2:2, Nettelnburg – Dassendorf 2:1, TSG Bergedorf II – FC Lauenburg 4:0.

Staffel 4: Billstedt-Horn – Lohbrügge II 1:2, Barsbüttel II – Sporting 1:1, TuS Hamburg II – Benfica 2:2, Fatihspor – Jenfeld 1:3, Wacker 04 – WFC II 2:1, MSV Hamburg – Vorw. Billstedt II 3:2, Wandsbek 81 – Lorbeer 0:0, Tonndorf/Lohe – Hinschenfelde II 3:0.

Staffel 5: Paloma II – Rahlstedter SC 2:0, FC Ahrensburg – Club Eti 3:1, Wellingsbüttel II – Polonia 0:1, Meiendorf II – Urania II 1:2, Eilbek II – HT 16 2:1, DJK Hamburg – DSC Hanseat 2:2, Farmsen II – Jenfeld II 5:1, Yuga Kozara – Barmbek 4:2.

Staffel 6: Bergstedt II – Sperber II 0:1, Duvenstedt II – Lemsahl 7:0, Rugenbergen II – Alstertal 4:2, Langenhorn II – Wellingsbüttel ausgef., Sasel – Fortuna 72 2:1, Walddörfer – Poppenbüttel II 2:0, Hohenhorst – WB 63 4:3.

Staffel 7: Teutonia 05 – Hemdingen 3:0, SV Blankenese II – SV Heist 2:8, Holstein Quickborn II – Eidelstedt 1:4, Lurup II – TSV Holm 5:2, Rellingen – Germania II 5:2, Moorrege – Waldenau 1:5, BSV 19 – Komet II 3:0.

Staffel 8: ETSV Altona II – Appen 4:0, Gencler Birligi – Holsatia II 1:1, Borstel – Haseldorf II 8:0, Tornesch – Lohkamp 4:1, Heidgraben – GW Bokel 6:1, Osdorfer Born – Langelohe II 5:0, Tangstedt – Rantzau II 1:0, Seestermühe – Lieth 2:3.

Jugend-Oberliga Nord: West Eimsbüttel – Holstein Kiel 3:2, Bremerhaven – VfB Lübeck 2:3, Göttingen 05 – Werder Bremen 1:7, Hamburger SV – Hannover 96 1:2, OT Bremen – VfL Osnabrück 1:5, Arminia Hannover – VfL Wolfsburg 0:1, Bramfelder SV – FC St. Pauli 3:2.

Abschlußtabelle: 1. Werder 94:20 Tore, 45:7 Punkte; 2. **HSV** 63:20, 41:11; 3. Hannover 96 69:33, 38:14; 4. Osnabrück 45:27, 33:19; 5. **St. Pauli** 50:37, 29:23; 6. Wolfsburg 50:46, 29:23; 7. OT Bremen 58:57, 25:27; 8. Lübeck 44:49, 24:28; 9. **West Eimsbüttel** 41:59, 23:29; 10. Kiel 40:55, 22:30; 11. **Bramfeld** 35:68, 18:34; 12. A. Hannover 26:57, 14:38; 13. Bremerhaven 27:68, 12:40; 14. Göttingen 27:73, 11:41.

VERBANDSLIGA

Hamburg

BU – Süderelbe	1:1
SC Victoria – Harksheide	5:0
Berged. 85 – TSV Reinbek	2:2
Sperber – Meiendorf	1:3
VfL Stade – HEBC	3:1
VfL Pinneb. – SV Lurup	5:1
Ochsenwerd. – Vikt. W'burg	2:1
Komet – Raspo Elmsh.	3:0

1. VfL Stade	30	90:22	55:5
2. Süderelbe	30	55:26	40:20
3. Komet	30	58:45	37:23
4. VfL Pinneb.	30	45:35	36:24
5. Raspo Elmsh.	30	51:42	32:28
6. Bergedorf 85	30	49:45	32:28
7. SC Victoria	30	53:43	31:29
8. Meiendorf	30	36:41	30:30
9. Sperber	30	52:48	29:31
10. TSV Reinbek	30	45:41	27:33
11. Vikt. W'burg	30	38:50	27:33
12. SV Lurup	30	47:55	26:34
13. BU	30	39:55	26:34
14. HEBC	30	39:66	19:41
15. Ochsenwerd.	30	28:56	19:41
16. Harksheide	30	27:82	14:46

Schleswig-Holstein

VfB Kiel – Strand 08	5:2
Pansdorf – Kilia Kiel	3:1
VfB Lübeck – TSV Plön	2:0
Flensb. 08 – Friedrichst.	2:3
VfR Neumünst. – TSV Büsum	2:1
Heider SV – Rendsburg	1:3
Kappeln – TSB Flensb.	2:0
Eutin 08 – SV Sereetz	6:0

1. VfB Lübeck	30	67:20	49:11
2. Eutin 08	30	70:23	48:12
3. VfB Kiel	30	65:48	38:22
4. Neumünster	30	60:33	36:24
5. TSB Flensb.	30	58:42	34:26
6. Pansdorf	30	51:47	32:28
7. Kilia Kiel	30	49:42	31:29
8. TSV Büsum	30	46:46	29:31
9. Heider SV	30	32:45	28:32
10. Friedrichst.	30	51:54	27:33
11. Rendsburg	30	44:50	27:33
12. Kappeln	30	47:69	27:33
13. Flensburg 08	30	47:44	26:34
14. SV Sereetz	30	36:47	25:35
15. Strand 08	30	34:76	20:40
16. TSV Plön	30	18:89	3:57

Niedersachsen

Osterode – Hänigsen	3:2
TuS Celle – Hildesh.	2:1
BW Lohne – Nienburg	6:1
Pr. Hameln – A. Delmenh.	0:2
Nordhorn – TSV Verden	5:1
SV Aurich – E. Br'schw.	2:1
Harsum – Kick. Emden	0:7
Hannov.96 – Lüneburg	2:5

1. TuS Celle	30	70:35	43:17
2. Osterode	30	54:22	43:17
3. Etr. Nordhorn	30	56:35	42:18
4. Kick. Emden	30	53:30	37:23
5. SV Aurich	30	57:40	36:24
6. Pr. Hameln	30	41:36	32:28
7. Lüneburg	30	47:38	31:29
8. Hänigsen	30	54:55	31:29
9. TSV Verden	30	43:51	27:33
10. Hildesheim	30	42:45	26:34
11. Harsum	30	39:61	26:34
12. E. Br'schw.	30	41:58	25:35
13. A. Delmenh.	30	42:60	25:35
14. Hannover 96	30	39:52	24:36
15. BW Lohne	30	55:59	23:37
16. Nienburg	30	26:82	9:51

LANDESLIGA

Hammonia-Staffel

Quickborn – ETV	1:0
RG Harburg – Buxtehude	0:3
Holsatia – Harb. TB	3:1
Rantzau – HNT	5:5
Jahn W'burg – Buchholz 08	4:1
Glashütte – St. Pauli	0:4
Harb. Türksp. – Halst./Rell.	0:5
GW Eimsbütt. – Rugenberg.	2:1

1. St. Pauli	28	58:26	42:14
2. Buxtehude	28	80:34	40:16
3. GW Eimsbütt.	28	42:27	39:17
4. Rugenbergen	28	50:36	34:22
5. Glashütte	28	55:38	32:24
6. RG Harburg	28	45:42	30:26
7. Harb. TB	29	46:39	29:29
8. Holsatia	28	41:35	28:28
9. Halst./Rell.	28	51:46	27:29
10. ETV	28	51:60	27:29
11. HNT	28	46:59	26:30
12. Quickborn	28	32:43	25:31
13. Jahn W'burg	28	39:48	24:32
14. Rantzau	29	38:77	21:37
15. Harb. Türksp.	28	22:63	14:42
16. Buchholz 08	28	27:50	12:44

Hansa-Staffel

Örnekspor – VfL 93	2:2
Urania – Horner TV	1:1
SC Condor – TSV Ahrensb.	2:1
Duvenstedt – Aumühle	1:4
Bramfeld – Barsbüttel	2:4
WFC – Vorwärts	1:2
Börnsen – SC Eilbek	3:0

1. VfL 93	28	79:39	44:12
2. WFC	28	68:25	43:13
3. SC Condor	28	71:43	40:16
4. Barsbüttel	28	61:34	38:18
5. Langenhorn	28	61:27	37:19
6. Duvenstedt	28	36:50	26:30
7. Lohbrügge	28	53:47	25:31
8. SC Eilbek	28	40:43	25:31
9. Urania	28	37:45	24:32
10. Horner TV	28	37:54	24:32
11. Vorwärts	28	42:65	24:32
12. TSV Ahrensb.	28	34:54	22:34
13. Aumühle	28	53:72	21:35
14. Bramfeld	28	42:59	19:37
15. Börnsen	28	33:63	19:37
16. Örnekspor	28	38:65	17:39

BEZIRKSLIGA

Staffel West

Elmsh. MTV – SV Blanken.	5:0
ETSV Altona – Sparriesh.	0:0
SC Pinneb. – Ellerau	0:0
Langelohe – TuS Osdorf	4:1
R. Elmsh.II – Haseldorf	3:1
West Eimsb. – Rissen	5:0
BW 96 – VfL Pinneb.II	4:2
TSV Wedel – Uetersen	2:3

1. ETSV Altona	28	59:25	41:15
2. Sparrieshoop	28	51:27	37:19
3. SC Pinneberg	28	45:28	35:21
4. R. Elmshorn II	27	54:43	34:20
5. West Eimsb.	28	49:24	34:22
6. Elmsh. MTV	28	46:41	31:25
7. Uetersen	28	43:40	31:25
8. BW 96	28	45:40	30:26
9. SV Blankenese	28	37:41	28:28
10. Langelohe	28	40:46	25:31
11. VfL Pinnebg.II	28	38:38	23:33
12. Haseldorf	28	43:65	22:34
13. Rissen	27	32:53	21:33
14. TuS Osdorf	28	39:65	19:37
15. TSV Wedel	28	38:64	19:37
16. Ellerau	28	30:49	16:40

Staffel Ost

St. Georg – Ay Yildiz	0:0
Reinbek II – Hoisbüttel	4:1
Hamm 02 – Vierlande	0:1
Horner TV II – TuS Hamburg	2:0
G'hansdorf – TSG Berged.	0:3
Hamwarde – ETSV Hamb.	6:2
Willinghus. – Bramf. II	1:1
Glinde – VfL Geesth.	1:1

1. Vierlande	28	53:20	44:12
2. TSG Berged.	28	65:32	38:18
3. Hamm 02	28	59:33	38:18
4. Horner TV II	28	57:35	34:22
5. St. Georg	28	33:31	30:26
6. TuS Hamburg	28	38:40	29:27
7. VfL Geesth.	28	35:33	28:28
8. Reinbek II	28	49:45	27:29
9. Ay Yildiz	28	38:45	27:29
10. Willinghusen	28	43:39	26:30
11. Glinde	28	45:46	26:30
12. Hoisbüttel	28	30:33	26:30
13. Hamwarde	28	39:47	26:30
14. ETSV Hamb.	29	40:57	21:35
15. Bramfeld II	25	37:58	20:36
16. G'hansdorf	28	30:97	8:48

Staffel Nord

Poppenbütt. – Duwo 08	1:1
Hinschenf. – Germania	7:0
SC Adler – Glashütte II	4:1
Epp.Gr.Borst. – GW Eimsb.II	1:2
Bergst. – Post SV	1:1
TuS Berne – Farmsen	2:2
Niendorf – Paloma	2:2

1. Paloma	28	69:33	43:13
2. Bergstedt	28	81:33	40:16
3. Norderstedt II	28	55:40	33:23
4. SC Adler	28	59:50	33:23
5. Duwo 08	28	62:51	32:24
6. TuS Berne	28	37:39	31:25
7. Niendorf	28	63:43	30:26
8. Hinschenf.	28	65:44	29:27
9. Poppenbüttel	28	40:46	29:27
10. Post SV	28	61:54	28:28
11. Farmsen	28	65:67	27:29
12. Glashütte II	28	50:63	24:32
13. Epp.Gr.Borst.	28	47:68	24:32
14. GW Eimsb.II	28	42:55	22:34
15. N. Steilshoop	28	56:73	19:37
16. Germania	28	24:17	4:52

Staffel Süd

Harbg. SC – Ottensen 93	4:1
Rönneburg – Güldenst.	3:2
Union 03 – GW Harburg	2:1
Nienstedt. – FC Ellas	0:2
WSV 93 – V. Harbg.	6:1
Türkspor – Este 06/70	2:1
FSV Harbg. – Gr. Flottb.	3:0

1. FC Ellas	28	67:22	44:12
2. Harburg. SC	28	60:28	43:13
3. Güldenstern	28	82:47	34:22
4. Union 03	28	68:52	32:24
5. Rönneburg	28	55:44	32:24
6. FSV Harburg	28	34:28	32:24
7. Türkspor	28	59:54	32:24
8. GW Harburg	28	50:49	30:26
9. J. Wilhelmsb.	28	45:50	26:30
10. Este 06/70	28	48:56	26:30
11. WSV 93	28	42:45	24:32
12. Finkenwerd.	28	49:68	24:32
13. Gr. Flottbek	28	35:46	23:33
14. Nienstedten	28	40:65	17:39
15. Ottensen 93	28	38:77	16:40
16. Vikt. Harbg.	28	33:74	13:43

Verbandsliga-Statistik

Noch nie war eine Mannschaft in der Verbandsliga Hamburg so dominierend wie der VfL Stade, der ohne Niederlage Meister wurde. Süderelbe, wie im Vorjahr Zweiter, begleitet Stade in die Oberliga-Aufstiegsrunde (Gruppe A: Süderelbe, Celle, Nordhorn, VfB Lübeck; Gruppe B: Stade, OT Bremen, Eutin 08, Osterode).

Zum Auftakt am 27. Mai muß Stade zum Bremer Meister OT Bremen, während Süderelbe Heimrecht gegen Nordhorn hat.

TuRa Harksheide, Aufsteiger SV Ochsenwerder und HEBC steigen in die Landesliga ab.

Zwei vorzeitige Trainerwechsel gab es: Bei Victoria kam Dirk Johannsen für Rüdiger Jung, bei HEBC Dieter Schiller für Gerd Risch.

Torschützenkönig wurde Jörg Havemann (Stade) mit 24 Treffern vor Marinus Bester (Süderelbe) und Matthias Rauls (Bergedorf, je 22).

Spieler des Jahres war Stades Spielmacher Dirk Dammann (18 Tore).

Die Mannschaft des Jahres: Wroblewski (Pinneberg) – Warbende (Süderelbe) – Strunz (Meiendorf), Meister (Süderelbe) P. Richter (Sperber). – Ströh (Süderelbe), D. Dammann, Klinkmann (beide Stade) – Rauls (Bergedorf), Havemann (Stade), Bester (Süderelbe).

Stade – HEBC 3:1
Tore: 1:0, 2:0 Steenbock (7., 9.), 2:1 May (50.), 3:1 Klinkmann (64., Foulelfmeter). – Schiedsrichter: Vierk (Lorbeer). – Zuschauer: 500.

Pinneberg – Lurup 5:1
Tore: 1:0 Kock (15.), 2:0 Grünwald (32.), 3:0 Henningsen (58.), 4:0 Bekker (65.), 4:1 Bachstein (80.), 5:1 Schuster (90.). – Schiedsrichter: Ennuschat (TSG Bergedorf). – Zuschauer: 110.

Komet – Elmshorn 3:0
Tore: 1:0 Müller (18.), 2:0 Wiechmann (35.), 3:0 Tracht (75.). – Schiedsrichter: Kuhne (Horner TV). – Zuschauer: 150.

Ochsenw. – W./Veddel 2:1
Tore: 1:0 Sannmann (6.), 1:1 Bettin (52.), 2:1 Meixner (86.). – Schiedsrichter: Özkan (Türksport). – Zuschauer: 80.

HERBERT KÜHL